



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Programme
hydrologique
international

Programme hydrologique international (PHI)

54^e session du Bureau du PHI

Paris, 17 juin 2016

RAPPORT FINAL

UNESCO, Paris 2016

TABLE DES MATIÈRES

	Page
1. OUVERTURE DE LA SESSION.....	1
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR.....	1
3. ÉVALUATION DE LA 22 ^e SESSION DU CONSEIL INTERGOUVERNEMENTAL DU PHI.....	1
4. PROCHAINE RÉUNION DU BUREAU.....	2
5. QUESTIONS DIVERSES.....	2
6. CLÔTURE DE LA SESSION.....	2

Annexe I Ordre du jour

Annexe II Liste des participants

1. OUVERTURE DE LA SESSION

1. La 54^e session du Bureau du Programme hydrologique international (PHI) a été organisée au Siège de l'UNESCO le 17 juin 2016, après la clôture de la 22^e session du Conseil intergouvernemental du PHI, à Paris (France), en présence de son Président, M. András Szöllösi-Nagy (Hongrie, groupe II – Europe orientale et centrale) et de ses Vice-Présidents, M. Helmut Habersack (Autriche, groupe I – Europe occidentale et Amérique du Nord), M. Yasuto Tachikawa (Japon, groupe IV – Asie et Pacifique), M. Cheikh Bécaye Gaye (Sénégal, groupe Va – Afrique) et M. Mahmoud Abu-Zeid (Egypte, groupe Vb – États arabes). M. David Korenfeld Federman (Mexique, groupe III – Amérique latine et Caraïbes) n'ayant pu assister à la réunion en raison d'un événement imprévu a prié M. Victor Bourgett (membre du Comité national du PHI du Mexique) de prendre note des discussions et de lui en transmettre les conclusions et les mesures de suivi. La liste des participants figure à l'annexe II.

2. M. Szöllösi-Nagy, Président du Conseil intergouvernemental du PHI, a ouvert la session en souhaitant la bienvenue aux participants.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. À l'issue des paroles de bienvenue prononcées par le Président, le Bureau a adopté l'ordre du jour (annexe I).

3. ÉVALUATION DE LA 22^e SESSION DU CONSEIL INTERGOUVERNEMENTAL DU PHI

4. Le Bureau a exprimé sa gratitude au Secrétariat pour l'organisation de la session du Conseil et a approuvé ses observations concernant l'importance d'améliorer certains aspects, tels que l'élaboration et la traduction des documents, la préparation des salles et l'interprétation, et en particulier le processus de préparation, de présentation et d'adoption de projets de résolution en séance plénière.

5. Le Président a souligné l'importance d'établir un plan d'action pour suivre la mise en œuvre et l'exécution des décisions et recommandations adoptées par le Conseil intergouvernemental. Ayant à l'esprit la priorité Afrique ainsi que les ressources humaines et financières limitées de l'UNESCO, il a invité le Secrétariat à travailler étroitement avec les États membres par l'intermédiaire de leurs Comités nationaux.

6. Le Président a invité les Vice-Présidents et le Secrétariat à renforcer la communication régionale en organisant des réunions dans leurs régions dans les deux ans à venir, dans le cadre du suivi de la 22^e session du Conseil du PHI et en préparation de la prochaine session du Conseil. À ce titre, le Vice-Président du groupe I a informé le Bureau que son groupe organiserait une réunion régionale à Pérouse (Italie) en 2017.

7. Le Président a fait référence en particulier au processus de consultation sur les Statuts et le Règlement intérieur du Conseil intergouvernemental du PHI demandé par des États membres, en notant l'importance d'engager un processus inclusif rassemblant tous les États membres de l'UNESCO. Il a recommandé d'entamer ce processus dès que possible afin que ce point puisse figurer à l'ordre du jour de la prochaine session du Bureau en 2017.

8. Le Président a proposé un calendrier provisoire pour les réunions du Bureau et les processus de consultation sur les Statuts et le Règlement intérieur du Conseil

intergouvernemental. La prochaine session du Conseil étant prévue pour juin 2018, les sessions du Bureau se tiendront en juin 2017 et février 2018. Les discussions de la 55^e session du Bureau (juin 2017) porteront notamment sur les résultats de la consultation sur les Statuts et le Règlement intérieur du Conseil intergouvernemental. Les principales conclusions et décisions du Bureau seront diffusées aux États membres durant le second semestre de 2017.

9. Le Président a toutefois conseillé aux membres du Bureau de suivre de près l'application des décisions adoptées par le Conseil en utilisant les technologies de communication disponibles telles que Skype, pour coordonner régulièrement leurs actions et celles du Secrétariat. Le Bureau a approuvé cette proposition.

10. Le Président a également souligné qu'un nouveau Directeur général devrait être élu lors de la prochaine Conférence générale de l'UNESCO, et a appelé le Bureau et le Secrétariat à s'assurer que les questions relatives à l'eau resteraient une priorité de l'UNESCO.

4. PROCHAINE RÉUNION DU BUREAU

11. Il a été convenu, sur proposition du Président, que la prochaine session du Bureau se tiendrait en juin 2017 au Siège de l'UNESCO.

5. QUESTIONS DIVERSES

12. Aucune autre question n'a été abordée.

6. CLÔTURE DE LA SESSION

13. Le Président a remercié les membres du Bureau de leur coopération et de leurs efforts constructifs. Il a également remercié le Secrétariat pour son travail et souligné la nécessité pour les membres du Bureau de rester en contact et de continuer à travailler ensemble entre les sessions du Conseil afin de s'acquitter de l'immense responsabilité qui leur incombe d'appuyer les États membres et d'atteindre les objectifs du programme. Le Président a ensuite prononcé la clôture de la session.

ANNEXE I
ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la session
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Évaluation de la 22^e session du Conseil intergouvernemental du PHI
4. Prochaine réunion du Bureau
5. Questions diverses
6. Clôture de la session

ANNEXE II
LISTE DES PARTICIPANTS

I. MEMBRES DU BUREAU

Chairperson

Mr. Andras Szollosi-Nagy
(Group II – Eastern and Central Europe)
Dr. Prof., Member of Hungarian IHP National
Committee
General Directorate of Water Management
H-1012 Budapest, Marvany u. 1/d
Hungary
Tel: + 36 1 258 6291
Email: andras.szollosinagy@gmail.com

Vice Chairpersons

Mr. Helmut Habersack
(Group I – Western Europe and North
America)
Univ. Prof. Dipl.-Ing. Dr.
Muthgasse 107
1190 Vienna
Austria
Tel: +43 1 3189900-101
Email: helmut.habersack@boku.ac.at

Mr. Yasuto Tachikawa
(Group IV – Asia and the Pacific)
Chairperson of Japanese National Committee
for IHP
Professor, Graduate School of Engineering
and Faculty of Engineering, Kyoto University
c/o Office of DG - Japanese National
Commission for
UNESCO, 3-2-2, Kasumigaseki, Chiyoda-ku,
Tokyo, 100-8959
Japan
Tel: +81-75-383-3362
Email: tachikawa@hywr.kuciv.kyoto-u.ac.jp

Mr. Gaye Cheikh Becaye
(Group Va – Africa)
Prof., Ministère de l'Enseignement
Supérieur et de la Recherche
Immeuble fatou Nourou Diop,
Allées Pape Guèye Fall
BP 36005, Dakar
Sénégal
Tel: +221774257136
Email: cheikhbecayegaye@gmail.com

Mr Mahmoud Abu-Zeid
(Group Vb – Arab States)
President, Arab World Council
9 Al-Mokhayam Al-Da'em St.
AlHay AlSadas Nasr City
11471 Cairo
Egypt
Email: president@arabwatercouncil.org;
info@mahmoudabuzeid.info

Observers

Ms Ana Karen Fonseca Hernández
CONAGUA Multilateral Affairs
Insurgentes Sur N° 2416 Coyoacán
Ciudad de Mexico
Mexico
Tel.: +55 51 74 40 00
Email: ana.fonsecah@conagua.gob.mx

Mr Víctor J. Bourguett Ortiz
CONAGUA
Insurgentes Sur N° 2416 Coyoacan
Ciudad de Mexico
Mexico
Tel.: +55 51 74 40 00
Email: victor.bourgett@conagua.gob.mx

II. SECRÉTARIAT DE L'UNESCO

**Secretariat of the International
Hydrological Programme (IHP) of UNESCO**

Division of Water Sciences (SC/HYD)
7, place de Fontenoy
75352 Paris 07 SP
France
Email: ihp@unesco.org

Ms Blanca Jiménez-Cisneros
Director, Division of Water Sciences
Secretary of the IHP
Tel.: +33 1 45 68 40 02
Email: b.jimenez-cisneros@unesco.org

Ms Anna Movsisyan
Assistant to Director and the Secretary of IHP
Tel.: +33 1 45 68 40 01
Email: a.movsisyan@unesco.org

Section on Groundwater Systems and Settlements (SC/HYD/GSS)

Ms Alice Aureli
Chief
Tel.: +33 1 45 68 39 95
Email: a.aureli@unesco.org
Mr Alexandros K. Makarigakis
Programme Specialist
Tel.: + 33 1 45 68 41 78
Email: a.makarigakis@unesco.org

Mr Matthew Lagod
Project Officer
Tel.: +33 1 45 68 39 51
Email: m.lagod@unesco.org

Ms Sima Taheri
Assistant to Chief
Tel.: +33 1 45 68 41 75
Email: s.taheri@unesco.org

Temporary Staff/Consultants

Mr Ismael Madrigal
Consultant
Tel.: +33 1 45 68 39 62
Email: i.madrigal@unesco.org

Mr Bruno Nguyen
Senior Consultant
Tel.: +33 1 45 68 42 64
Email: b.nguyen@unesco.org

Interns

Ms Chloe Meyer
Email: c.meyer@unesco.org

Ms Pauline Faitg
Email: p.faitg@unesco.org

Section for Ecohydrology, Water Quality and Water Education (SC/HYD/EQE)

Mr Giuseppe Arduino
Programme Specialist
Tel.: +33 1 45 68 39 99
Email: g.arduino@unesco.org

Ms Sarantuyaa Zandaryaa
Programme Specialist
Tel.: +33 1 45 68 40 54
Email: s.zandaryaa@unesco.org

Mr Youssef Filali-Meknassi
Programme Specialist

Tel.: +33 1 45 68 12 21
Email: y.filali-meknassi@unesco.org

Ms Nicole Webley
Assistant Programme Specialist
Tel.: +33 1 45 68 40 31
Email: n.webley@unesco.org

Temporary Staff/Consultants

Mr Alexander Otte
Programme Officer
Tel.: +33 1 45 68 40 05
Email: a.otte@unesco.org

Interns

Mr Daniel Woodburn
Email: d.woodburn@unesco.org

Section on Hydrological Systems and Water Scarcity (SC/HYD/HSS)

Mr Abou Amani
Chief
Tel.: +33 1 45 68 39 96
Email: a.amani@unesco.org

Mr Anil Mishra
Programme Specialist
Tel.: +33 1 45 68 39 47
Email: a.mishra@unesco.org

Ms Renée Gift
Assistant Programme Specialist
Tel.: +33 1 45 68 16 32
Email: r.gift@unesco.org

Temporary Staff/Consultants

Ms Barbara Avila
Consultant
Tel.: +33 1 45 68 40 26
Email: b.avila@unesco.org

Mr Yo Nishimura
Programme Assistant
Tel.: +33 1 45 68 17 75
Email: y.nishimura@unesco.org

**Programme Specialists at the UNESCO
Field Offices**

Mr Miguel de França Doria
Regional Hydrologist
UNESCO Office in Montevideo
Luis Piera 1992 - 2do piso
Montevideo 11200
Uruguay
Tel: +598 2413 2075
Fax: +598 2413 2094
Email: m.doria@unesco.org

